# Estatutos de la Iglesia Menonita de EE. UU. Propuestas de modificaciones a los estatutos 2025

Aprobados por los delegados en Nashville, julio de 2001
Revisado por los delegados en Atlanta, julio de 2003
Revisado por los delegados en Charlotte, julio de 2005
Revisado por los delegados en Phoenix, julio de 2013
Revisado por los delegados en Kansas City, julio de 2019
Revisado por la asamblea virtual de delegados el 10 de julio de 2021
Actualizado por delegados/as en Kansas City julio 2023
Aprobado por delegados/as en Greensboro el 10 de julio, 2025

### **CONTENIDO**

<u>A</u>	<u>rtículo</u>	<u>Página(s)</u>
I.	General	2
II.	Propósito	2-3
III.	Congregaciones	3-5
IV.	Conferencias regionales	5-7
V.	Asamblea de delegados/as	7-11
VI.	Junta ejecutiva	11-13
VII.	Comité ejecutivo	13-14
VIII.	Funcionarios/as y comités	14 - 16
IX.	Concilio de líderes constituyentes	16 - 17
X.	Agencias de programa de toda la iglesia y otras entidades asociadas	17 - 21
XI.	Enmiendas	22

Los números de línea en la versión en español se corresponden con los números de línea en la versión en inglés (en los comienzos de párrafo)

#### 1 **ESTATUTOS** 2 DE 3 MENNONITE CHURCH USA, INC. 4 5 ARTÍCULO I 6 7 **GENERAL** 8 9 1. Nombre. El nombre de esta organización es MENNONITE CHURCH USA, Inc., 10 conocida comúnmente como Mennonite Church USA, (Iglesia Menonita de EE. UU. en 11 español). 12 13 2. Alcance. Esta organización se establece con especial referencia a las conferencias regionales de Mennonite Church USA. (y sus congregaciones, grupos asociados y 14 15 organizaciones miembros) en los Estados Unidos. 16 17 3. Sello. La Iglesia Menonita de EE. UU. puede tener un sello que tendrá impreso el 18 nombre "Mennonite Church USA" y la palabra "Seal" en medio; sin embargo, no será 19 necesario ningún sello para vincular a la Iglesia Menonita de EE. UU. o para cualquier otro propósito con respecto a los documentos ejecutados por o en nombre de la Iglesia 20 21 Menonita de EE. UU. 22 23 4. Año fiscal. El año fiscal de la Iglesia Menonita de EE. UU. comenzará al principio del 24 primer día de agosto y finalizará al término del último día de julio del año siguiente. 25 26 ARTÍCULO II 27 **PROPÓSITO** 28 29 30 1. Propósito. El propósito de la Iglesia Menonita de EE. UU. (a veces denominada en este documento como "la iglesia" o "la denominación") es participar plenamente en la obra de 31 32 Dios de arreglar las cosas en un mundo quebrantado, redimiendo y restaurando todas las cosas en Cristo según el diseño previsto por Dios mientras vivimos en el nuevo 33 futuro de Dios que ya ha comenzado. Al unirnos a la actividad de Dios en el mundo. 34 35 desarrollamos y nutrimos congregaciones menonitas misionales de muchas culturas. La misión de la Iglesia Menonita de EE. UU. es compartir con otros/as el don del amor de 36 37 Dios a través de nuestra adoración, testimonio y vida en comunidad. Con este fin, 38 afirmamos que Jesús es el centro de nuestra fe, la comunidad es el centro de nuestras 39 vidas y la reconciliación es el centro de nuestro trabajo. 40 41 La función de la Iglesia Menonita de EE. UU. es: 42 43 a. Compartir la buena noticia de Jesucristo a través de la palabra y hechos, 44 llamando a las personas a la salvación en Cristo y a formar comunidades 45 cristianas de amor y servicio a los demás. b. Establecer, enseñar y promover los valores y creencias fundamentales de la 46 iglesia basados en las Escrituras expresadas en la Confesión de Fe en una 47 Perspectiva Menonita, actualizada periódicamente. 48

56 57		e.	Enfrentar las fuerzas del mundo que actúan en contra de la intención de Dios para toda la creación.
58 59		f.	Ser un canal de diálogo y testimonio para otros organismos eclesiales y para las autoridades de gobierno.
60			
61		g.	Proporcionar un sentido de comunidad más amplia, creando una identidad en
62			común reconocida por aquellos/as con quienes entramos en contacto.
63 64		h	Llamar y formar líderes que sepan aplicar el Evangelio en nuestro tiempo.
65		11.	Liamar y formar lideres que separr aplicar el Evangello en fidestro tiempo.
66		i	Fomentar el trabajo de equipo y las asociaciones efectivas entre todas las partes
67		••	de la iglesia.
68			· ·
69		j.	Unir recursos para hacer juntos/as lo que no podemos lograr solos/as.
70		-	
71		k.	Ser antirracista en todas las áreas de la vida y el programa de la iglesia.
72			
73			<u>ARTÍCULO III</u>
74			0011005040101150
75 76			CONGREGACIONES
70 77	1	Unida	d básica. La congregación local es la unidad organizativa básica de los/as
78	١.		pros de la conferencia regional de la Iglesia Menonita de EE. UU. La congregación
79			pueblo de Dios con una confesión común de Cristo, que se une en la adoración, el
80		-	do, la comunión, la proclamación, el servicio, el discernimiento, la reconciliación y
81			lado y la disciplina mutuos. Es un grupo local de creyentes cuyo compromiso con
82			y con los/as demás y cuya proximidad entre sí hacen posible experimentar estas
83			lades de manera regular y continua.
84		aouvia	ados de manera regular y continua.
85	2	Visión	común y compromiso. Las congregaciones, y las conferencias de área a las que
86			ecen, mantendrán un registro de miembros y compartirán los siguientes
87		•	romisos respaldados por los/as delegados/as de la Iglesia Menonita de EE. UU.:
88		оотпрі	omicos respandades per lesgas delegadesgas de la Iglesia Werlerika de EE. ee
89		_	Declaración de visión común para la Iglesia Menonita de EE. UU.
90			Declaración de visión común para la Iglesia Menonita de EE. UU.
91		•	Declaración de Confesión de fe en una perspectiva menonita en común,
92			actualizada periódicamente, como su "declaración de fe para enseñar y nutrir la
93			vida de la Iglesia".
94		•	Compromiso "de buscar comprender e interpretar las Escrituras en armonía con
95			Jesucristo, tal como nos guía el Espíritu Santo en la Iglesia".
96		•	Compromiso de participar en el discernimiento y la vivencia de las declaraciones
97			de fe y vida cristiana hechas por la Iglesia Menonita de EE. UU.
			2

c. Contar historias de la fidelidad de Dios en nuestro camino como pueblo

d. Animar y capacitar a las congregaciones para participar activamente en la misión de Dios en el mundo.

anabautista.

- 98 Compromiso de participar en la vida y misión de la denominación a través de la 99 representación de delegados/as y apoyo financiero. 100 101 3. Membresía derivada de la congregación en la Iglesia Menonita de EE. UU. Las 102 congregaciones derivan y obtienen automáticamente membresía en la Iglesia Menonita de EE. UU, a través de su membresía en una conferencia de área miembro de la Iglesia 103 104 Menonita de EE. UU. A menos que se indique expresamente lo contrario en estos 105 Estatutos, todas las referencias a congregaciones miembros de la Iglesia Menonita de 106 EE. UU. en el presente significan esta membresía derivada. 107 108 a. Las congregaciones pueden ser miembros de una sola conferencia regional de 109 la Iglesia Menonita de EE. UU. Sin embargo, en aquellas situaciones en las que una congregación al momento de la adopción de estos Estatutos ya es miembro 110 de dos o más conferencias regionales, dicha membresía múltiple podrá 111 112 conservarse siempre que esté de acuerdo con las conferencias regionales y con 113 la congregación. 114 115 b. Ninguna congregación podrá separarse o ser separada de una conferencia regional y luego ser aceptada por otra conferencia regional sin antes haber 116 117 realizado una consulta con las conferencias involucradas y la congregación. 118 119 c. La congregación se relacionará con la Asamblea de Delegados/as 120
  - directamente a través de los/as delegados/as y a través de la conferencia regional a la que está afiliada.
  - 4. Derechos y privilegios. La congregación conservará o recibirá ciertos derechos y privilegios como miembro de la Iglesia Menonita de EE. UU.

122

123 124

125 126

127 128

129

130 131

132

133 134

135 136 137

138 139

140 141

142

143 144

145 146

- a. La congregación tendrá la autoridad para determinar los criterios y la responsabilidad de implementar el proceso de membresía de las personas que se unan a su congregación, y lo cual se hará en consulta con su conferencia regional y en consideración de las expectativas de membresía en la Iglesia Menonita de EE. UU.
- b. La congregación conservará el derecho de administrar sus propios asuntos, incluyendo, entre otros, su organización, personal, programa y administración de la propiedad.
- c. La congregación conservará el privilegio de retirarse de una conferencia regional y, al hacerlo, también de la Iglesia Menonita de EE. UU.
- d. A través de sus representantes (delegados/as) ante la Asamblea de Delegados/as, la congregación participará en la planificación y toma de decisiones del organismo mayor.
- e. Ninguna congregación tendrá derecho a ninguna propiedad de una conferencia regional o de la Iglesia Menonita de EE. UU., por el hecho de tener membresía en una conferencia regional o de la Iglesia Menonita de EE. UU.
- 5. Deberes. Como miembro de la Iglesia Menonita de EE. UU., la congregación tendrá la responsabilidad de ser leal y apoyar la obra de la iglesia. En concreto:

149 150 151 152		<ul> <li>Se espera que cada congregación envíe delegado/a(s) a cada sesión de la Asamblea de Delegados/as y que participen activamente para fomentar los intereses de la denominación durante y entre sesiones.</li> </ul>
153 154 155 156 157 158		b. Cada congregación deberá, en la medida de lo posible, llamar a ministros/as que estén certificado/as o registrados/as por una conferencia regional miembro de la Iglesia Menonita de EE. UU. bajo las disposiciones y procedimientos definidos por su propia conferencia regional como organismo de acreditación de MC USA.
159 160 161 162 163		c. Cada congregación deberá tomar las medidas necesarias para contribuir económicamente a la obra de la denominación. La congregación se reserva el derecho de determinar el método de su apoyo y la designación de sus contribuciones.
164 165 166 167 168 169		d. Cada congregación debe tomar en serio la necesidad de dialogar abiertamente con los/as miembros y líderes de la Iglesia Menonita de EE. UU., compartir sus preocupaciones con la Iglesia y recibir a los/as representantes que vengan a compartir los programas y las perspectivas de la Iglesia. Si hay un desacuerdo serio, cualquiera de las partes puede iniciar un debate para buscar una solución.
170 171	6	Procedimientos de membresía. Los procedimientos de membresía, procedimientos de
172 173	0.	retiro, disposiciones de despido y otros asuntos relacionados con la membresía de una congregación en una conferencia regional, deben ser administrados de acuerdo con los
174	7	requisitos de esa conferencia regional particular.
175	1.	Prevención y respuesta al abuso. Todas las congregaciones pertenecientes a una
176		conferencia regional de MC USA utilizarán la versión vigente del Recurso de Prevención
177		y rendición de cuentas, tal como fuera aprobado por la junta ejecutiva de MC USA, en
178		consulta con los/las ministros/as de conferencia regionales, como los lineamientos para
179		la ética pastoral, la prevención del abuso y la respuesta al abuso para todos/as los/as
180		pastores/as, ministros/as y/o líderes ministeriales en la iglesia.
181		
182		<u>ARTÍCULO IV</u>
183		CONFERENCIAS REGIONALES
184		
185		
186	1.	Conferencias regionales. La conferencia regional es la unidad básica de membresía de
187		la Iglesia Menonita de EE. UU., y a través de la cual las congregaciones miembros de
188		la conferencia regional también son miembros de la Iglesia Menonita de EE. UU. La
189 190		conferencia regional es una afiliación de congregaciones que se unen en una vida y misión común. Al unirse, las congregaciones reconocen su interdependencia y su
190		necesidad de exhortación y amonestación mutuas, y su fortaleza para cumplir la
191		misión de la iglesia en el mundo. La conferencia regional debe funcionar de las
193		siguientes maneras:
194		a. Proporcionar supervisión y recursos para ayudar a crear y mantener
195		congregaciones saludables.

196 b. Facilitar el discernimiento, la responsabilidad mutua y la consulta entre las 197 congregaciones sobre cuestiones de fe y de vida. 198 199 c. Proporcionar programas y liderazgo para programas laicos y pastorales, 200 cooperación para la misión y el testimonio, incluida la plantación de iglesias, y para la resolución pacífica de conflictos. 201 202 203 d. Proporcionar un liderazgo ministerial sólido a través del estímulo, el apoyo, la 204 rendición de cuentas y la acreditación por parte de las conferencias de área, 205 incluida la validación, el registro y la transferencia de credenciales 206 ministeriales. 207 208 e. Proporcionar programas, pautas y servicios para ayudar con la colocación 209 ministerial que coincida con las necesidades de las congregaciones y con los 210 dones de los/as pastores/as. 211 212 f. Proporcionar asambleas regulares para la participación efectiva de todas las 213 congregaciones en la determinación de prioridades y metas para su vida, fe, 214 educación y misión, y para fortalecer las relaciones entre las congregaciones, 215 la conferencia regional y la denominación. 216 g. Designar delegados/as a la Asamblea de Delegados/as y al Concilio de 217 Líderes Constituyentes para proporcionar un vínculo de comunicación para 218 219 asuntos de interés mutuo y para la eficacia en la toma de decisiones de toda 220 la iglesia. 221 2. Derechos y privilegios. Cada conferencia regional conservará o recibirá ciertos 222 223 derechos y privilegios como miembro de la Iglesia Menonita de EE. UU. 224 225 a. Cada conferencia regional tendrá la autoridad de determinar los criterios y la 226 responsabilidad de implementar el proceso de membresía de las congregaciones dentro de su conferencia regional, incluidos los 227 228 procedimientos de retiro y despido. 229

administración de propiedad.

230231

232

233234

235236

237

238239240241

242243

244

245246

- b. Cada conferencia regional conservará el derecho de decisión final para administrar sus propios asuntos de su organización, personal, programa y
- c. Cada conferencia regional conservará el privilegio de retirarse de la Iglesia Menonita de EE. UU. y, al hacerlo, retirará todas sus congregaciones miembros de la Iglesia Menonita de EE. UU., siempre que la conferencia regional que se retire cumpla con sus compromisos financieros con la Iglesia Menonita de EE. UU. como parte de dicho retiro.
- d. Cada conferencia regional participará en la planificación y toma de decisiones del organismo más grande a través de sus representantes (delegados/as) ante la Asamblea de Delegados/as.
- e. Ninguna tendrá derechos sobre ninguna propiedad de la Iglesia Menonita de EE. UU. en virtud de su membresía en la Iglesia Menonita de EE. UU.
- 3. <u>Deberes</u>. Como miembro de la Iglesia Menonita de EE. UU., cada conferencia regional

tendrá la responsabilidad de ser leal a la obra de la iglesia y apoyarla. Específicamente:

- a. Cada conferencia regional estará representada en cada sesión de la Asamblea de Delegados/as y buscará activamente promover los intereses de la iglesia durante y entre las sesiones.
- b. Cada conferencia regional en sus arreglos organizativos deberá establecer comités o de otras maneras representar y promover entre sus miembros las diversas áreas de servicio eclesiales de la Iglesia Menonita de EE. UU., tales como misión, educación, servicio y finanzas.
- c. Cada conferencia regional establecerá disposiciones y procedimientos para la acreditación de los/as ministros/as.
- d. Cada conferencia regional tomará sus propias decisiones en cuanto a la membresía de las congregaciones, tomando en cuenta la visión común, los compromisos y las pautas de membresía de la Iglesia Menonita de EE. UU.
- e. Cada conferencia regional desarrollará y utilizará liderazgo experimentado para ayudar a lograr continuidad en las relaciones con las congregaciones y la denominación.
- f. Cada conferencia regional asumirá su parte de responsabilidad en la promoción y el apoyo de las resoluciones y los programas de servicio de la Iglesia Menonita de EE. UU. Las congregaciones y las conferencias regionales deben proporcionar fondos y apoyo adecuados a las agencias que han fundado y patrocinado como parte de su misión, incluidas aquellas agencias que se fundan o patrocinan conjuntamente con otros organismos de la iglesia.
- g. Las conferencias regionales deben esforzarse por trabajar en armonía y cooperación con la denominación en su conjunto, así como con sus congregaciones miembros. Si hay un desacuerdo grave, cualquiera de las partes puede iniciar un debate para buscar una solución a través de la oficina denominacional o del Concilio de Líderes Constituyentes (CLC).
  - 1) El principio de servicio mutuo y responsabilidad al dar y recibir consejos caracterizará todas las relaciones intercongregacionales, ya sea en las conferencias de área o en la Asamblea de Delegados/as.
  - 2) Las conferencias regionales, la Asamblea de Delegados/as, las juntas y agencias de la iglesia, todas las cuales existen para servir a las congregaciones, serán guiadas por las congregaciones a las que sirven y rendirán cuentas a ellas. Las congregaciones, a su vez, buscarán la sabiduría, la dirección, los dones y los recursos que surgen del servicio mutuo y la rendición de cuentas a través de estas relaciones. Se mantendrán canales para la consulta y la comunicación de inquietudes entre las congregaciones, las conferencias regionales y las agencias de la iglesia.
  - 3) En caso de un conflicto no resuelto entre conferencias regionales, las conferencias regionales involucradas podrán trabajar con la Junta

298 Ejecutiva de la Iglesia Menonita de EE. UU., que determinará los 299 procedimientos a seguir para resolver dicha disputa. 300 4) Lista de miembros. Las conferencias regionales mantendrán un registro 301 302 permanente que contenga los nombres y direcciones de todas las 303 congregaciones miembros, y enviarán de inmediato copias escritas de 304 dicho registro al/a la Director/a Ejecutivo/a de la Iglesia Menonita de EE. 305 UU., además de actualizarlo continuamente para informar de los 306 cambios. Con respecto a cualquier notificación o acción tomada, la 307 Iglesia Menonita de EE. UU. podrá basarse en el último registro que se le haya proporcionado catorce (14) días antes de dicha notificación o 308 309 acción. 310 311 5) Admisión/Terminación. La Asamblea de Delegados/as podrá admitir 312 nuevos miembros de la conferencia regional o dar de baja a los 313 miembros existentes. Antes de que se adopte dicha decisión y siguiendo el consejo del Concilio de Líderes Constituyentes a la Junta Ejecutiva, la 314 Junta Ejecutiva deberá recomendar la decisión de admisión o baja a la 315 316 Asamblea de Delegados/as y se deberá notificar por escrito a los 317 miembros la recomendación seis (6) meses antes de la reunión de la Asamblea de Delegados/as. Toda decisión de admisión o baja deberá 318 319 ser aprobada por una mayoría de dos tercios de los/as delegados/as presentes y calificado/ass para votar en la Asamblea de Delegados/as. 320 321 322 6) Prevención y respuesta al abuso. Todas las conferencias regionales de 323 MC USA utilizarán la versión vigente del Recurso de Prevención y 324 rendición de cuentas, tal como fuera aprobado por la junta ejecutiva de 325 MC USA, en consulta con los/as ministros/as de conferencia regionales, 326 como los lineamientos para la ética pastoral, la prevención del abuso y la respuesta al abuso, por todos/as los/as líderes acreditados/as por la 327 conferencia regional. Esto incluye, pero no se limita a cumplir con los 328 329 requerimientos de educación y capacitación que exige el recurso, y 330 proveer personal adecuado (pago o voluntario) y apoyo económico para cumplir con las funciones detalladas en el recurso que se exigen a la 331 332 conferencia. 333 7) 334 335 **ARTÍCULO V** 336 337 **ASAMBLEA DE DELEGADOS/AS** 338 339 1. La Asamblea de Delegados/as se constituirá como un organismo denominacional que 340 represente a la circunscripción a través de las conferencias regionales y las delegaciones congregacionales. La Asamblea de Delegados/as, como representante de 341 342 la iglesia, funcionará de las siguientes maneras: 343 344 a. Brindar la oportunidad de reunirse para adorar, tener compañerismo. profetizar, conocerse y comprender, y para profundizar el compromiso 345 346 cristiano. 347 348 b. Discutir y decidir temas importantes de política para la conferencia nacional y

349			discernir la voz y el Espíritu en medio de la Asamblea de Delegados/as.	
350				
351		C	c. Brindar la oportunidad de hablar sobre el establecimiento de políticas	
352			generales y el desarrollo de programas para llevar a cabo esas políticas.	
353				
354		C	d. Recibir informes de la Junta Ejecutiva, sus comités, juntas de programas y	
355			consejos. Los informes se presentarán por escrito y deberán incluir la	
356			contabilidad financiera.	
357				
358		e	e. Revisar los programas actuales y actuar según las prioridades del	
359			programa presentadas por la Junta Ejecutiva.	
360			h 3 h h	
361		f	f. Elegir por votación lo siguiente:	
362		•	Liegh per vetacion le diguiente.	
363			1) Moderador/a, si el cargo está vacante, y un/a Moderador/a Electo/a.	
364			1) Woderadoria, or or odrgo cota vacante, y driva Woderadoria Electora.	
365			2) La mitad de los/as miembros del Comité de Discernimiento de	
366				
			Liderazgo según nominado/as por el Concilio de Líderes	
367			Constituyentes.	
368				
369			<ol> <li>Otros/as miembros de juntas y comités de agencias de programas</li> </ol>	
370			según sea necesario bajo la estructura organizativa de los mismos.	
371			, ,	
372			4) Miembros de la Junta Ejecutiva para cubrir nuevos mandatos y vacante	00
			4) IVIIEITIDIOS de la Julita Ejecutiva para cubili fluevos mandatos y vacanti	55.
373	2		amanasición de la Acamablea de Delegados/es conó elegido de la cignidado de secuciones	
374	۷.	La c	composición de la Asamblea de Delegados/as será elegida de la siguiente manera	í.
375				
376		а	a. Cada congregación de la Iglesia Menonita de EE. UU. tiene derecho a	
377			enviar un/a (1) delegado/a por cada cien (100) miembros de la	
378			congregación, o fracción de esa cantidad. Además, las congregaciones	
379			pueden enviar un/a delegado/a joven adicional (de entre 16 y 21 años).	
380		b	b. Cada conferencia regional de la Iglesia Menonita de EE. UU. tiene derecho a	
381			enviar un/a (1) delegado/a por cada mil (1000) miembros de la conferencia	
382			regional, o fracción de esa cantidad. Además, las conferencias pueden enviar	
383			dos delegados/as jóvenes adicionales (de entre 16 y 21 años).	
384		c	c. Cada grupo racial o étnico que haya sido reconocido oficialmente por la Junta	
385			Ejecutiva podrá enviar tres (3) delegados/as más un/a (1) delegadoa por cada	
386			mil (1.000) miembros de dicho grupo racial o étnico reconocido. Además, los	
387			grupos raciales o étnicos podrán enviar dos delegados/as jóvenes adicionales	
388			(de 16 a 21 años).	
389				
390		C	d. Cada miembro de la Junta Ejecutiva es automáticamente delegado/a.	
391				
392		e	e. Cada miembro designado/a por la Junta Ejecutiva o la Asamblea de	
393			Delegados/as para la junta de una agencia de programa es automáticamente	
394			delegado/a.	
395				
396		f	f. Sujeto a las limitaciones contenidas en este documento, cada organismo	
397			designador determinará por sí mismo los criterios y el período de su(s)	
398			delegado/a(s), el método por el cual se seleccionan sus delegados/as y si dese	ea
399			lograr continuidad a través de sus delegados/as y cómo. Cada delegado/a de	

- 400 una conferencia regional a la Asamblea de Delegados/as deberá ser miembro de 401 una congregación de esa conferencia regional. Todos/as los/as delegados/as 402 deberán ser miembros de congregaciones que sean miembros (a través de 403 conferencias regionales) de la Iglesia Menonita de EE. UU. 404 405 g. Las conferencias regionales serán responsables de notificar a las oficinas denominacionales la identidad de los/as delegados/as de la conferencia 406 407 regional. 408 409 3. Funcionario/as. Los/as funcionario/as de la Asamblea de Delegado/as y sus funciones 410 411 412 a. El/La Moderador/a presidirá todas las sesiones de la Asamblea de 413 Delegados/as y dirigirá los intereses y el bienestar espiritual de la Asamblea 414 de Delegados/as y actuará como su representante oficial. El mandato durará 415 dos (2) años. 416 b. El/La Moderador/a Electo/a será elegido/a cada dos (2) años y, después de 417 418 cumplir un período de dos años, ocupará el cargo de Moderador/a por un 419 período de dos años. A solicitud del/de la Moderador/a, o en caso de 420 ausencia o incapacidad del/de la Moderador/a, el/la Moderador/a Electo/a 421 ejercerá todos los derechos y deberes del/de la Moderador/a. c. El mandato del/de la Moderador/a y del/de la Moderador/a Electo/a 422 423 comienza con la clausura de la reunión bienal de la Asamblea de 424 Delegados/as. 425 426 4. Reuniones. 427 428 429 430 431 432
  - a. La Asamblea de Delegados/as se reunirá cada dos (2) años en sesión ordinaria.
  - b. La hora y el lugar de las reuniones serán determinados por la Junta Ejecutiva, tomando en consideración cualquier invitación de una conferencia de área, una congregación o un grupo de congregaciones.
  - c. El/La Moderador/a o el/la Moderador/a Electo/a podrán convocar sesiones especiales de la Asamblea de Delegados/as con el consentimiento de la Junta Ejecutiva.
  - d. En el caso de una reunión especial, se deberá enviar a las conferencias regionales y a las congregaciones miembros una notificación por escrito de la reunión especial (que incluirá la hora, la fecha y el lugar), el propósito de la reunión y la acción propuesta que se tomará, al menos noventa (90) días antes de la fecha de la reunión. Las conferencias regionales mantendrán informada a la Junta Ejecutiva sobre los miembros de la congregación y cualquier cambio en los mismos.
  - e. Tanto las reuniones regulares como las especiales de la Asamblea de Delegados/as pueden realizarse de forma remota por medios electrónicos, por los que todos/as los/as miembros participantes pueden escucharse simultáneamente durante la reunión o según lo requiera la ley de Indiana.
  - 5. Toma de decisiones.

434 435

436 437

438

439

440

441

442 443

444

445 446

447 448

449

- a. Normalmente, los privilegios de palabra se conceden primero a todos/as los/as delegados/as, a los/as miembros del comité de la Asamblea de Delegados/as y a los/as miembros de las juntas y comités del programa. Los privilegios de palabra se extenderán a otras personas durante una discusión a discreción del/de la moderador/a.
- b. Cada delegado/a de la Asamblea tendrá derecho a emitir un voto. No hay ninguna disposición para la votación por poder.
- c. La mayoría de los votos emitidos determinará cualquier asunto, salvo que la Asamblea acuerde lo contrario o que estos Estatutos dispongan lo contrario.
- d. Un quórum para llevar a cabo los asuntos oficiales de la Asamblea será el de aquellos/as delegados/as en la Asamblea que se presenten a cualquier reunión debidamente convocada.
- 6. <u>Comités Permanentes:</u> La Asamblea podrá establecer comités permanentes o ad hoc según lo considere conveniente para su labor y podrá nombrar los que sean necesarios para el trabajo continuo con la iglesia. Los siguientes serán comités permanentes de la Asamblea de Delegados/as (AD):
  - a. Comité de Discernimiento de Liderazgo.
    - Deberes. Será responsabilidad del Comité de Discernimiento de Liderazgo preparar listas de candidatos/as para las juntas directivas de las agencias de programas de toda la iglesia y la Junta Ejecutiva.
    - 2) Membresía. El comité estará integrado por hasta ocho miembros, sujetos a los criterios identificados en la sección 4, la mitad de quienes son designados/as por la Junta Ejecutiva y la otra mitad son nominados/as por el Concilio de Líderes Constituyentes (CLC) y elegidos/as por la AD.
      - a. Las personas designadas por la Junta Ejecutiva podrán desempeñar un mandato de cuatro años, con posible reelección.
      - Los/as delegados/as electos/as por la Asamblea son elegibles para la reelección por un período adicional de cuatro años.
      - Las personas designadas por el Concilio de Líderes Constituyentes o la Junta Ejecutiva para completar los mandatos pendientes son elegibles para un mandato adicional.
      - d. La Junta Ejecutiva nombrará al/a la Presidente/a del comité entre los/as miembros del Comité de Discernimiento de Liderazgo.
    - 3) <u>Procedimiento.</u> El comité será responsable, en el ejercicio de sus funciones, de lo siguiente:

504	
505	a. Ejercer juicio al elegir candidatos/as cuyas cualidades
506	espirituales, experiencia y competencia los/as hagan
507	aptos/as para el puesto para el cual están siendo
508	nominados/as.
509	b. Asegurar que las listas proporcionen una amplia
510	representación de la vida y la composición de la Iglesia
511	Menonita de EE. UU.
512	
513	c. Poner a disposición una descripción de la experiencia,
514	antecedentes, formación y participación actual de cada
515	nominado/a para que la Asamblea esté adecuadamente
516	informada y familiarizada con todos/as los/as
517	nominados/as.
518	d. Obtener de cada candidato/a el compromiso de tomar el
519	cargo en serio, si es elegido/a.
520	daigo en seno, si es diegido/d.
521	e. Enfatizar la búsqueda de nuevos/as líderes, con
522	cuidadosa atención a la ampliación de la participación en
523	el liderazgo de la comunidad.
524	er liderazgo de la confunidad.
525	f. Elaborar listas adecuadas de posibles candidatos/as
526	solicitando a cada conferencia regional y grupo asociado
520 527	una lista completa de sugerencias. También se solicitarán
527 528	y recibirán con agrado las sugerencias de las agencias de
528 529	·
530	programa, comités y circunscripción de toda la iglesia.
531	
532	4) Al elaborar candidatos/as para puestos electivos y designados, el
533	comité actuará sobre la base de los siguientes supuestos, en la
534	
535	medida en que sea razonablemente alcanzable y apropiado a su criterio:
536	
	a. proporción de 50/50 entre mujeres y hombres;
537	<ul> <li>b. proporción de 30/70 entre personas de color y personas blancas.</li> </ul>
538	Diancas.
539	
540	<u>ARTICULO VI</u>
541	JUNTA EJECUTIVA
542	OONTA EDEGGTIVA
543	1. Junta ejecutiva. Se organizará una Junta Ejecutiva para que otorgue liderazgo y actúe
543 544	en nombre de la denominación cuando la Asamblea de Delegados/as no esté en sesión
545	No se espera que los/as miembros de la Junta Ejecutiva, que son responsables ante
545 546	sus órganos de designación y elección, sean representantes de sus distritos
547	específicos, sino que actúen en beneficio de la Iglesia Menonita de EE. UU. en su
548	conjunto. La Junta Ejecutiva funcionará de la siguiente manera:
549	
550	a. Actuar como Junta Ejecutiva de la Iglesia Menonita de EE. UU., según lo
551	establecido por el Estado de Indiana, y ejercer plena responsabilidad legal de la
552	Iglesia Menonita de EE. UU.

5	5	3
5	5	4
5	5	5
5	5	6
5	5	7
5	ر ح	0
2	ر ح	0
5	5	9
5	6	U
5	6	1
5	6	2
5	6	3
5	6	4
5	6	5
5	6	6
5	6	7
5	6	0
2	0	0
2	0	9
5	_	U
5	7	1
5	7	2
5	7	3
5	7	4
5	7	5
5	7	6
5	7	7
$\mathcal{L}$	1	/
5	7	Q
5	7	8
5 5 5	77	8
5 5 5	7 7 8	8 9 0
5 5 5 5	7 7 8 8	8 9 0 1
5 5 5 5 5	7 7 8 8 8	8 9 0 1 2
5 5 5 5 5	7 7 8 8 8 8	8 9 0 1 2 3
5 5 5 5 5 5	7 7 8 8 8 8 8	8 9 0 1 2 3 4
5 5 5 5 5 5	7 7 8 8 8 8 8 8	8 9 0 1 2 3 4 5
5 5 5 5 5 5 5 5	77888888888888888888888888888888888888	8 9 0 1 2 3 4 5 6
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	77888888888888888888888888888888888888	8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	77888888888888888888888888888888888888	8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	77888888888888888888888888888888888888	3456789012345678901234567890123456789
5	8	9
5 5	8 9	9
5 5 5	8 9 9	9 0 1
5 5 5	8 9 9	9 0 1 2
5 5 5 5	8 9 9 9	9 0 1 2 3
5 5 5 5 5	89999	9 0 1 2 3 4
5 5 5 5 5 5	899999	9 0 1 2 3 4 5
5 5 5 5 5 5 5	8999999	9 0 1 2 3 4 5 6
5 5 5 5 5 5 5 5	89999999	9 0 1 2 3 4 5 6 7
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	899999999	9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	8999999999	9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
5 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	89999999990	9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	899999999900	9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
5 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	8999999999000	9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2

- b. Proporcionar liderazgo y supervisión espiritual en la articulación de la visión de la Iglesia Menonita de EE. UU.
- c. Revisar, con fines de coordinación, las actividades de las agencias, entidades y comités del programa de toda la iglesia, incluidas las prioridades del programa, los presupuestos anuales, los procedimientos de recaudación de fondos y las principales innovaciones y modificaciones de los programas de la iglesia.
- d. Garantizar una red de seguridad para conferencias regionales pequeñas.
- e. Mantener y promover canales de comunicación entre y con las conferencias regionales, congregaciones y otras denominaciones.
- f. Asegurar que se practiquen principios antirracistas y culturalmente competentes en todas las estructuras y programas de la iglesia.
- g. Dar liderazgo para coordinar la generación y asignación de recursos para los programas y actividades de la iglesia.
- h. Fomentar asociaciones con la Iglesia Menonita de Canadá, otros/as menonitas en todo el mundo y con otras denominaciones.
- i. Recibir asesoramiento del Concilio de Líderes Constituyentes.
- j. Informar bienalmente a la Asamblea de Delegados/as el estado de las prioridades y presupuestos de programas vigentes. Presentar las proyecciones de programas a la Asamblea de Delegados/as para su asesoramiento, orientación y aceptación.
- k. Proporcionar liderazgo en la ejecución de las políticas y programas autorizados por la Asamblea de Delegados/as.
- I. Designar miembros para las agencias y comités de programas de toda la iglesia según lo dispuesto en los Estatutos; designar miembros para los comités permanentes y ad hoc según sea necesario y según lo dispuesto en los Estatutos; nombrar al/la Director/a Ejecutivo/a.
- m. Aprobar el nombramiento, reelección o destitución del director ejecutivo de cada agencia, programa, junta y comité de toda la iglesia
- 2. <u>Membresía</u>. La membresía de la Junta Ejecutiva estará integrada por hasta veintiún (21) personas seleccionadas de la siguiente manera:
  - a. Dos miembros serán el/la Moderador/a y el/la Moderador/a Electo/a. Un puesto se reservará para el/la moderador/a anterior, que podrá servir por un período de dos años, sujeto a mutuo acuerdo con la Junta Ejecutiva. La Junta Ejecutiva nombra hasta cuatro (4) miembros adicionales. Los cuatro grupos raciales/étnicos reconocidos (*African American Mennonite Association* [AAMA], Iglesia Menonita Hispana [IMH], *Native Mennonite Ministries* [NMM] y la red de congregaciones de la Iglesia Menonita Asiática de EE. UU.) designarán cada uno a un/a miembro. Los/as miembros restantes serán elegidos/as/afirmados/as

por la Asamblea de Delegados/as de una lista desarrollada por el Comité de Discernimiento de Liderazgo. Al menos cinco (5) de los puestos de la Junta Ejecutiva serán ocupados por personas de grupos raciales/étnicos, incluidos los cuatro (4) designados por los cuatro grupos raciales/étnicos reconocidos nombrados anteriormente. Las habilidades específicas, la edad, el género y la representación geográfica deben considerarse en el proceso de nominación y designación de miembros de la Junta Ejecutiva. El Comité de Discernimiento de Liderazgo se hará responsable de coordinar estos diversos requisitos y fuentes de manera que se presente una lista apropiada a la Asamblea de Delegados/as para su aprobación para la elección/afirmación.

- b. A excepción del/de la Moderador/a y del/de la Moderador/a Electo/a y del/de la Moderador/a saliente, cuyos mandatos se rigen por los mandatos que rigen su cargo, el mandato de los demás miembros de la Junta Ejecutiva será de cuatro (4) años, con posibilidad de reelección por un (1) mandato adicional. Las personas designadas para completar mandatos no vencidos son elegibles para un mandato completo adicional. La Junta Ejecutiva dispondrá que la mitad de los/as miembros elegidos/as/afirmados/as sean seleccionados/as de esa manera en cada bienio. Los/as miembros cumplirán un máximo de dos (2) mandatos completos consecutivos. Los mandatos de los/as miembros de la Junta Ejecutiva comenzarán con la primera reunión posterior a la clausura de la reunión bienal de la Asamblea de Delegados/as.
- c. Todos/as los/as miembros de la Junta Ejecutiva deberán ser miembros en regla de una congregación miembro de la Iglesia Menonita de EE. UU.

#### 3. Reuniones.

- a. Las reuniones ordinarias de la Junta se celebrarán por lo menos tres veces al año y/o en las fechas que determine la Junta.
- b. El/la moderador/a podrá convocar reuniones especiales de la Junta mediante aviso con cinco (5) días de anticipación a cada miembro, ya sea personalmente por correo postal o por correo electrónico, utilizando en cada caso la última dirección del/de la miembro de la Junta Directiva registrada en la Junta Ejecutiva. El/la moderador/a o el/la director/a ejecutivo/a convocarán reuniones especiales de la misma manera y con el mismo aviso a pedido escrito de la mayoría de los/as miembros de la Junta Ejecutiva.
- c. Será necesaria la mayoría de los miembros de la Junta para constituir quórum para la realización de los negocios.
- d. Para realizar trámites oficiales se requerirá el voto mayoritario o el consenso declarado de los/as miembros presentes en una reunión en la que haya quórum.
- e. No se permitirá el voto por poder.
- 4. Acciones sin reunión. Toda acción que se requiera o permita realizar en cualquier reunión de la Junta Ejecutiva podrá realizarse sin necesidad de una reunión si antes de dicha acción todos/as los/as miembros de la Junta Ejecutiva acuerdan un consentimiento por escrito (que puede ser por medios electrónicos) para dicha acción y dicho consentimiento por escrito se archiva junto con las actas de las deliberaciones de

- la Junta Ejecutiva. En la medida en que lo permita la ley, se considerará que existe un consentimiento por escrito cuando la dirección de correo electrónico desde la que se envía la respuesta afirmativa corresponde a la dirección registrada para el miembro de la Junta que envía la respuesta. Se archivarán copias escritas de dichas respuestas por correo electrónico junto con las actas de las deliberaciones de la Junta Ejecutiva.
  - 5. Reuniones por conferencia telefónica. Cualquiera o todos/as los/as miembros de la Junta Ejecutiva podrán participar en una reunión de la Junta Ejecutiva por medio de una conferencia telefónica o equipo de comunicaciones similar mediante el cual todas las personas que participen en la reunión puedan comunicarse entre sí. Tal participación en este sentido se considera presencia en persona de la reunión.
  - 6. Nombramientos. La Junta Ejecutiva es responsable de los siguientes nombramientos:
    - a. El/La Director/a Ejecutivo/a.

- Miembros de junta de las diversas agencias de programas identificadas en el Artículo X.
- c. La mitad del Comité de Discernimiento de Liderazgo.
- d. Nombramientos adicionales según sea necesario de vez en cuando para cubrir diversos proyectos, comités, oficinas y juntas para llevar a cabo el trabajo de la Iglesia Menonita de EE. UU.
- e. Cualquier vacante en cargos elegidos por la Asamblea de Delegados/as de manera interina hasta el vencimiento normal del período así cubierto. Dichos nombramientos interinos podrán entonces ejercer su cargo por un mandato adicional a voluntad de los/as delegados/as.

En caso de que sea necesario llenar una vacante en el cargo de Moderador/a Electo/a, el nombramiento de un reemplazo lo realizará la Junta Ejecutiva, que consultará con el Concilio de Líderes Constituyentes.

### **ARTÍCULO VII**

# **COMITÉ EJECUTIVO**

- 1. Comité Ejecutivo. La Junta Ejecutiva tendrá un Comité Ejecutivo (CE) que estará integrado por el/la Moderador/a, el/la Moderador/a Electo/a, el/la Secretario/a y otros/as miembros que la Junta Ejecutiva determine periódicamente. La delegación de autoridad aquí otorgada no relevará a la Junta Ejecutiva, ni a ningún miembro de la misma, de ninguna responsabilidad que le imponga la ley a ella o a dicho miembro. La Junta Ejecutiva tendrá el poder en cualquier momento de aumentar o disminuir el número de miembros del Comité Ejecutivo, llenar vacantes en el mismo, cambiar cualquier miembro del mismo (que no sea el/la Moderador/a y el/la Moderador/a Electo/a) y cambiar las funciones o terminar la existencia del mismo sujeto a los estatutos vigentes.
- 2. <u>Poder del Comité Ejecutivo</u>. Durante los intervalos entre las reuniones de la Junta Ejecutiva, y sujeto a las limitaciones que puedan ser requeridas por la ley, estos Estatutos o por resolución de la Junta Ejecutiva, de vez en cuando, el Comité Ejecutivo tendrá y podrá ejercer toda la autoridad de la Junta Ejecutiva en la gestión de la Iglesia Menonita de EE. UU., excepto aquellos asuntos descritos en el Artículo VI 1(I) y (m),

Artículo XI, y la contratación y despido del/de la Director/a Ejecutivo/a. El Comité Ejecutivo también puede, de vez en cuando, formular y recomendar a la Junta Ejecutiva y/o a la Asamblea de Delegados/as para su aprobación políticas generales relacionadas con la gestión y los asuntos de la Iglesia Menonita de EE. UU., incluidos los procedimientos y políticas relativas a las reuniones de la Asamblea de Delegados/as.

- 3. Reuniones. Las reuniones del Comité Ejecutivo podrán celebrarse en cualquier momento, lugar y previa notificación que el Comité Ejecutivo determine periódicamente. El Comité Ejecutivo se reunirá al menos tres (3) veces al año, salvo que el Comité Ejecutivo decida que dicha reunión es innecesaria. El Comité Ejecutivo también se reunirá previa convocatoria del/de la Moderador/a, Moderador/a Electo/a o Director/a Ejecutivo/a según lo dispuesto en este documento.
- 4. <u>Renuncia a notificaciones</u>. Se podrá renunciar a la notificación de cualquier reunión del Comité Ejecutivo por escrito, ya sea antes o después de la reunión, o asistiendo en persona.
- Quórum. Será necesaria una mayoría del Comité Ejecutivo para constituir quórum para tratar asuntos de negocios en cualquier reunión del Comité Ejecutivo debidamente convocada.
- 6. Apoderado. No se permitirá el voto por poder.

- 7. Acción sin reunión. Cualquier acción requerida o permitida en cualquier reunión del CE se puede tomar sin una reunión si antes de dicha acción todos los miembros del CE acuerden un consentimiento por escrito (que puede ser por medios electrónicos) a dicha acción y dicho consentimiento por escrito se archiva con las actas de los procedimientos del Comité Ejecutivo. En la medida permitida por la ley, se considerará que existe un consentimiento por escrito cuando la dirección de correo electrónico desde la que se envía la respuesta afirmativa corresponda a la dirección registrada del miembro de la Junta que realiza la respuesta. Las copias escritas de dichas respuestas por correo electrónico se archivarán con las actas de las actuaciones del CE.
- 8. Reuniones por teleconferencia. Cualquiera o todos los miembros del Comité Ejecutivo pueden participar en una reunión del Comité Ejecutivo por medio de un teléfono de conferencia o equipo de comunicación similar mediante el cual todas las personas que participan en la reunión puedan comunicarse entre sí. La participación de este modo constituye la presencia en persona en la reunión.
- 9. Comité Ejecutivo Conjunto. El Comité Ejecutivo se unirá al Comité Ejecutivo de la Junta General de la Iglesia Menonita de Canadá para formar un comité ejecutivo conjunto, que se reunirá al menos una vez al año para fomentar las relaciones entre la Iglesia Menonita de EE. UU. y la Iglesia Menonita de Canadá y para supervisar los programas de asociación binacional.

# **ARTÍCULO VIII**

# **FUNCIONARIOS/AS Y COMITÉS**

1. <u>Funcionarios/as de la Iglesia Menonita de EE. UU.</u> Los/as funcionarios/as de la Iglesia Menonita de EE. UU. estarán compuestos por un/a Moderador/a, un/a

Moderador/a Electo/a, una Secretario/a, un/a Tesorero/a y el/la Director/a Ejecutivo/a, además de otros/as funcionarios/as que la Junta Ejecutiva pueda designar.

- a. El/La Moderador/a actuará como Presidente/a del Comité Ejecutivo y presidirá todas las reuniones del Comité Ejecutivo y de la Asamblea de Delegados/as.
- b. El/La Moderador/a Electo/a actuará como Vicepresidente/a y ocupará el lugar del/de la Moderador/a cuando éste/a lo solicite o en caso de ausencia o incapacidad del/de la mismo/a y también actuará como presidente/a del Concilio de Líderes Constituyentes.

El/La Secretario/a y el/la Tesorero/a serán seleccionados/as cada dos años por la Junta Ejecutiva. Sus deberes incluirán aquellos deberes previstos en estos Estatutos, aquellos deberes que usualmente corresponden a dichos cargos respectivos y aquellos deberes que sean específicamente asignados oportunamente por la Junta Ejecutiva. Cualquier deber específicamente asignado por la Junta Ejecutiva está sujeto a limitaciones impuestas por la Junta Ejecutiva. A menos que la Junta Ejecutiva determine lo contrario, los deberes del/de la Secretario/a incluirán registrar las actas de la Asamblea de Delegados/as, la Junta Ejecutiva y el CE. El/La Secretario/a y el/la Tesorero/a podrán ser removidos por la Junta Ejecutiva en cualquier momento, con o sin causa. A menos que se disponga lo contrario en este documento, el/la Secretario/a y el/la Tesorero/a servirán por un período de dos (2) años y hasta que sus sucesores/as sean elegidos/as y calificados/as, a menos que la Junta Ejecutiva los/as remueva antes. En caso de cualquier vacante en el cargo de Secretario o Tesorero, la vacante será cubierta por la Junta Ejecutiva a menos que se disponga lo contrario en estos Estatutos. No podrán ocuparse dos cargos por la misma persona al mismo tiempo.

### 2. Director/a ejecutivo/a.

755

756

757 758

759

760761762

763

764

765

766767

768

769

770

771

772773

774

775

776

777778

779

780 781

782

783 784 785

786 787

788

789

790

791 792 793

794

795

796 797

798

799 800

801

802

803

- a. La Junta Ejecutiva seleccionará y empleará a un/a Director/a Ejecutivo/a como funcionario/a administrativo/a principal, quien será su principal agente en la gestión de la Iglesia Menonita de EE. UU. El/La Director/a Ejecutivo/a deberá tener las calificaciones y los deberes generales y específicos que la Junta Ejecutiva le asigne de vez en cuando.
- b. El/La Director/a Ejecutivo/a conducirá los asuntos administrativos de la Junta Ejecutiva, actuará como funcionario/a y supervisará a los/as empleados/as de la Iglesia Menonita de EE. UU. El/La Director/a Ejecutivo/a supervisará los distintos cargos de la Junta Ejecutiva que se establezcan de vez en cuando para llevar a cabo el trabajo de la Iglesia Menonita de EE. UU.
- c. El/La Director/a Ejecutivo/a podrá dar aviso de cualquier reunión, ya sea de la Asamblea de Delegados/as o de la Junta, cuando sea convocada de conformidad con las disposiciones de estos Estatutos y también desempeñará los deberes que son usuales inherentes al cargo de director/a administrativo/a y otros deberes que le ordene la Junta Ejecutiva.

3. <u>Directores/as Ejecutivos/as Asociados/as.</u> El/La Director/a Ejecutivo/a podrá nombrar Directores/as Ejecutivos/as Asociados/as. Dichos/as Directores/as Ejecutivos/as Asociados/as, si los/as hubiere, desempeñarán en el orden establecido por la Junta Ejecutiva, las funciones del/de la Director/a Ejecutivo/a en caso de muerte, ausencia o incapacidad del/de la Director/a Ejecutivo/a para actuar por cualquier causa. Los/as Directores/as Ejecutivos/as Asociados/as desempeñarán además los deberes y responsabilidades que les asigne específicamente la Junta Ejecutiva y/o el/la Director/a Ejecutivo/a.

- 4. <u>Asistencia Administrativa.</u> El/La Secretario/a y el/la Tesorero/a pueden delegar deberes administrativos consistentes con las responsabilidades del cargo al/a la Director/a Ejecutivo/a o a diversos miembros del personal contratado por la Iglesia Menonita de EE. UU.
- 5. <u>Comités.</u> Además del Comité Ejecutivo y el Comité de Discernimiento de Liderazgo, la Junta Ejecutiva puede nombrar de vez en cuando los comités permanentes y especiales que sean necesarios y aconsejables para llevar a cabo el trabajo de la Iglesia Menonita de EE. UU.
- 6. <u>Firma de documentos.</u> Para efectos legales, el/la Moderador/a o el/la Director/a Ejecutivo/a de la Iglesia Menonita de EE. UU., o cualquier otro/a funcionario/a o persona autorizada por la Junta Ejecutiva, puede firmar documentos que requieran una firma oficial en nombre de la Iglesia Menonita de EE. UU.

# <u>ARTÍCULO IX</u>

# CONCILIO DE LÍDERES CONSTITUYENTES

- Concilio de líderes constituyentes. Se organizará un Consejo de Líderes Constituyentes para servir a la Iglesia Menonita de EE. UU. de la siguiente manera:
  - a. Servir como consejo de "ancianos" denominacionales, discerniendo y asesorando a la Junta Ejecutiva, la Asamblea de Delegados/as y la Iglesia Menonita de EE. UU. sobre los problemas que enfrenta cada uno de ellos en relación con la fe y la vida.
  - b. Involucrar y promover el diálogo entre conferencias regionales, grupos constituyentes reconocidos y agencias de programas.
  - c. Expresar las aspiraciones y preocupaciones colectivas al liderazgo denominacional.
  - d. Brindar oportunidades para la comunicación entre líderes de programas.
  - e. Brindar asesoramiento a la Junta Ejecutiva sobre la admisión o terminación de un miembro de la conferencia de área de la Iglesia Menonita de EE. UU.
- 2. <u>Membresía</u>. La composición del Concilio de Líderes Constituyentes estará integrada de la siguiente manera:

855
856 857
858
859
860
861
862
863 864
865
866
867
868
869
870 871 872 873 874 875 876 877 878
871
872
8/3
8/4
876
877
878
879
880
881
882
00 <i>3</i> 884
883 884 885
886
887
888
889
890
891 892
893
894
895
896
897
898
899
900 901
901

- a. Cada conferencia regional designará hasta tres (3) representantes. Siempre que sea posible, uno/a de estos/as representantes deberá ser un/a ministro/a de conferencia regional. Los/as representantes deberán ser seleccionados de manera que se fomente el equilibrio de género, edad, raza y etnia.
- Dos (2) representantes designados/as por cada uno de los grupos constituyentes reconocidos de la Iglesia Menonita de EE. UU., según lo determine la Junta Ejecutiva de vez en cuando.
- c. Cada persona designada por una conferencia regional o un grupo asociado continuará en dicha función a voluntad del organismo que la designó.
- d. Todas las personas designadas para el Concilio de Líderes Constituyentes deberán ser miembros en regla de una congregación miembro de la Iglesia Menonita de EE. UU.
- e. La Junta Ejecutiva podrá, a su discreción, identificar nuevos grupos de constituyentes y determinar su número de representantes en el Concilio de Líderes Constituyentes.

### 3. Personal y liderazgo.

- a. El/La Moderador/a Electo/a de la Iglesia Menonita de EE. UU. presidirá todas las reuniones del Concilio de Líderes Constituyentes; siendo que, si el/la Moderador/a Electo/a no está disponible, el liderazgo será provisto por otra persona que el Concilio de Líderes Constituyentes determine de vez en cuando.
- b. El/LaOficial Administrativo/a Principal será el/la Director/a Ejecutivo/a, o su designado/a. El/La Director/a Ejecutivo/a se asegurará además de que se ponga a su disposición el personal adicional que requiera el Concilio de Líderes Constituyentes. Se podrá invitar a otras personas o entidades de conformidad con las directrices establecidas por la dirección del Concilio de Líderes Constituyentes.

#### 4. Reuniones.

- a. Las reuniones periódicas del Concilio de Líderes Constituyentes se llevarán a cabo al menos una vez al año y/o en cualquier otro momento que determine el Concilio de Líderes Constituyentes.
- b. Las reuniones del Concilio de Líderes Constituyentes pueden tener lugar en cualquier lugar físico o de forma remota por teléfono u otro equipo de comunicación remoto. El lugar oficial de la reunión será designado por el/la Director/a Ejecutivo/a o su designado/a.
- c. El/La Moderador/a Electo/a podrá convocar al Concilio de Líderes Constituyentes a reuniones regulares mediante aviso con treinta (30) días de anticipación a cada miembro, ya sea personalmente por correo postal de los EE. UU. o por correo electrónico. Las direcciones para recibir notificaciones serán las

últimas que consten en los registros del/de la Director/a Ejecutivo/a. El/La Moderador/a Electo/a o el/la Director/a Ejecutivo/a podrán convocar reuniones especiales de la misma manera con la misma notificación, y también mediante solicitud por escrito de la mayoría de los miembros del Concilio de Líderes Constituyentes.

## **ARTÍCULO X**

### AGENCIAS DE PROGRAMA DE TODA LA IGLESIA Y OTRAS ENTIDADES ASOCIADAS

Varias agencias de programa de toda la iglesia y otras entidades designadas ayudarán a la Junta Ejecutiva a brindar liderazgo y recursos para llevar a cabo los propósitos de la Iglesia Menonita de EE. UU. A partir de la fecha de entrada en vigor de estos Estatutos, las agencias de programa de toda la Iglesia Menonita de EE. UU. son las identificadas en este artículo.

- 1. <u>Función.</u> La tarea de las agencias de programa de toda la iglesia y otras entidades asociadas designadas es organizar la prestación de programas y servicios que lleven a cabo metas específicas de toda la iglesia. Cooperan y trabajan en red con otras partes de la iglesia en torno a objetivos comunes.
- 2. <u>Gobierno.</u> Las agencias de programa de toda la iglesia y otros programas designados para toda la iglesia pueden establecer juntas directivas separadas, y dichas juntas directivas serán responsables ante la Junta Ejecutiva de la Iglesia Menonita de EE. UU.
  - a. Rendición de cuentas. No se espera que los miembros de la junta, con responsabilidad ante sus órganos de designación/elección, sean representantes de grupos específicos, sino que deben actuar en el mejor interés de la Iglesia Menonita de EE. UU. en su conjunto.
  - b. Colaboración y coordinación. Para facilitar la comunicación y la colaboración, los presidentes de las agencias y los directores ejecutivos de las agencias se reúnen según sea necesario en un Concilio de Gobierno, presidido por el/la Moderador/a, con el/la Director/a Ejecutivo/a de la Iglesia Menonita de EE. UU., para coordinar su trabajo bajo el liderazgo de la Junta Ejecutiva.

### 3. Agencias y programación de toda la Iglesia.

- a. Agencia Menonita de Publicaciones. Habrá una Agencia Menonita de Publicaciones, conocida como MennoMedia, responsable ante la Junta Ejecutiva de la Iglesia Menonita de EE. UU. y el Consejo Conjunto de la Iglesia Menonita de Canadá a través de los Comités Ejecutivos combinados de esos dos organismos. Su propósito es publicar recursos para vivir la fe desde una perspectiva anabautista.
- b. Agencia Menonita de Misión. Habrá una Agencia Menonita de Misión, conocida como Red Menonita de Misiones, responsable ante la Junta Ejecutiva. Buscará liderar, movilizar y proporcionar recursos a la Iglesia Menonita de EE. UU. para que participe en un testimonio holístico de Jesucristo, de modo que cada congregación y todas las partes de la iglesia estén plenamente comprometidas con la misión de Dios, extendiéndose desde el otro lado de la calle hasta todo el mundo. Para lograr este propósito, la agencia de misión hará lo siguiente:

954 955	1)	Participar en ministerios estadounidenses e internacionales que muestren un enfoque holístico y anabautista de la misión;
956 957 958	2)	Proporcionar visión, habilidades y recursos para cultivar e iniciar congregaciones misionales;
959 960	3)	Llamar, capacitar y movilizar liderazgo para la misión;
961 962	4)	Ofrecer motivación, inspiración, información, reflexión teológica y
963 964	,	formación para la misión; y
965 966	5)	Generar y distribuir recursos financieros para la misión.
967 968		mación de educación menonita y anabautista. La junta ejecutiva o sus
969 970 971	1) Desa	cipes de ministerio designados desarrollarán programación para: arrollar y conservar la misión y visión para los intereses de la educación ita y anabautista a corto y largo plazo
972		
973 974 975		ender la misión y visión de la educación menonita y anabautista en la y en la escuela
973 976 977	,	tar a las escuelas a colaborar en maneras que aseguren el bien común de ación menonita
978 979		litar la cooperación, la colaboración y la coordinación entre la Iglesia
980 981	Menon	ita de EE. UU., sus instituciones educativas afiliadas y entre estas iones y otros programas de MC USA
982 983 984		blecer y conservar relaciones de rendición de cuentas y de apoyo entre uelas y la Iglesia Menonita de EE. UU.
985 986	ld5 E50	delas y la iglesia iviendina de EE. 00.
987 988		<u>ón de Mayordomía de la Iglesia Menonita de EE. UU.</u> La Junta Ejecutiva o nisteriales designados desarrollarán programas para guiar a miembros de
989 990	la Iglesia Men	onita de EE. UU. hacia una mayor práctica de los principios bíblicos de los los designados llevan a
991 992	cabo esta resp	ponsabilidad proporcionando programas para ayudar a miembros en la lel dinero, la salud, el tiempo y los talentos. Estos incluirán diversos
993	servicios educ	ativos, seguros, programas financieros y caritativos, programas y
994 995		onales de administración y ayuda mutua que se desarrollarán en el futuro.
996 997 998		ón de Salud y Servicios Humanos. El Comité Ejecutivo o sus socios lesignados elaborarán una programación para:
999 1000 1001	de programa de to	o terminación de Agencias de Programa de toda la Iglesia. Las agencias da la iglesia podrán ser establecidas o eliminadas según lo determine la vez en cuando y en los términos y condiciones que determine la Junta
1001 1002 1003		onsejo y asesoramiento de la Asamblea de Delegados/as.
1003	5. Requisitos para	la membresía en una junta.

1	005	
1	006 007 008	
1	007	
1 1	007	
1	000	
I	009	
1	010 011	
1	011	
1	012	
1	012	
1	013	
1	014	
1	015	
1	016	
1 1 1 1 1 1 1 1	017	
1	01 / 010	
1	010	
1	019	
1	020	
1	021	
1 1 1 1 1 1 1 1	022	
1	023	
1	023	
1	024	
1	025	
1	026	
1	027	
1	028	
1	020	
1	029	
1	030	
1 1 1 1 1 1 1	031	
1	032	
1	033	
1	034	
1	035	
1	033	
1	030	
1	03/	
1 1 1 1 1 1	011 012 013 014 015 016 017 018 019 020 021 022 023 024 025 026 027 028 030 031 032 033 034 035 036 037	
1	039	
1	040	
1	041	
	042	
	043	
1	043	
1	044	
1	045	
1	046	
1	047	
1	048	
	049	
	050	
	051	
	051	
1	052	
1	053	
	054	
1	055	

- a. Los requisitos comunes para la junta directiva de cada agencia de programa de toda la iglesia o nombramientos en otras entidades designadas incluyen:
  - 1) Las cuestiones de equilibrio (género, raza/etnia, experiencia) se respetarán en la medida de lo posible en la composición de cada junta.
  - 2) Cada miembro de junta será elegido/a o designado/a por un período de cuatro años y podrá desempeñar su cargo durante un máximo de tres períodos consecutivos completos. Aproximadamente la mitad de los/as miembros electos/as y la mitad de los/as miembros designados/as serán elegidos/as cada dos años.
  - 3) Todos los/as miembros de junta deberán ser miembros acreditados/as de una congregación miembro de la Iglesia Menonita de EE. UU., excepto en los casos en que los/as miembros de la junta representen a otras denominaciones participantes nombradas en los estatutos.
- b. El tamaño y la selección de la junta de la Agencia Menonita de Publicaciones (MennoMedia) serán los siguientes:
  - El número de miembros de la Junta será de entre seis y once. La ampliación del número de miembros se realizará posteriormente por decisión de la Junta de la Agencia.
  - 2) La Asamblea de Delegados/as de la Iglesia Menonita de EE. UU. elegirá dos o tres miembros.
  - 3) Dos miembros serán designados por la Junta Ejecutiva de la Iglesia Menonita de EE. UU. o su designado.
  - 4) Dos o tres miembros serán designados por el Concilio Conjunto de la Iglesia Menonita de Canadá, o su persona designada.
  - 5) Todos los nombramientos anteriores se realizarán después de consultar con la Junta Directiva y el/la Director/a Ejecutivo/a de la Agencia Menonita de Publicaciones.
  - 6) Los/as miembros de la junta directiva de la Agencia Menonita de Publicaciones podrán seleccionar hasta tres miembros adicionales, sujeto a la confirmación de la Junta Ejecutiva de la Iglesia Menonita de EE. UU., o su designado (para personas de MC USA) o del Concilio Conjunto de la Iglesia Menonita de Canadá, o su designado (para personas de MC Canadá).
- c. El tamaño y la selección de la junta de la Agencia Menonita de Misión (Red Menonita de Misiones) serán los siguientes:
  - El número de miembros de la Junta será de trece a quince. La ampliación del número de miembros se hará posteriormente por decisión de la Junta de la agencia.

- 2) La Asamblea de Delegados/as elegirá siete miembros.
- 3) La Junta Ejecutiva designará seis miembros después de consultar con la Junta Directiva y el/la Funcionario/a Ejecutivo/a de la Agencia de Misión.
- 4) Los/as miembros electos/as y designados/as de la Agencia Menonita de Misión podrán seleccionar hasta dos miembros adicionales, sujeto a la confirmación de la Junta Ejecutiva.
- d. El tamaño y la selección de la junta de MEA (antes Agencia Menonita de Educación) serán los siguientes:
  - 1) El tamaño de la junta será no menor a cinco directores/as
  - 2) Dos miembros serán designados/as por la junta ejecutiva
  - 3.) Designaciones adicionales se realizarán según los estatutos de MEA

La Junta Ejecutiva determinará de vez en cuando la composición de las juntas directivas de otras agencias de programa de toda la iglesia u otras entidades de programa que la Junta Ejecutiva pueda autorizar o crear.

#### 6. Procedimientos

- a. Se pueden incorporar juntas de agencias de programa de toda la iglesia, a menos que la Junta Ejecutiva apruebe lo contrario. Las juntas incorporadas funcionarán conforme a sus propios artículos y estatutos, con sujeción a los requisitos establecidos en este artículo. Todos los artículos y estatutos, incluidas las enmiendas, están sujetos a la aprobación de la Junta Ejecutiva.
- b. Cada junta se reunirá periódicamente como Comité Plenario.
- c. Cada junta deberá emplear a un/a Funcionario/a Ejecutivo/a sujeto a las políticas aprobadas por la Junta Ejecutiva. Además, dicho Funcionario/a Ejecutivo/a deberá ser aprobado/a por la Junta Ejecutiva antes de ser nombrado/a y podrá ser removido/a por la Junta en cualquier momento, con o sin causa, con la recomendación o aprobación de la Junta Ejecutiva.
- d. Cada junta elegirá, además del/de la Director/a Ejecutivo/a, los/as funcionarios/as apropiados/as en conformidad con sus estatutos, cuando existan los mismos. Cualquier funcionario/a adicional de este tipo está sujeto/a a destitución, con o sin causa, por parte de la Junta. Sin embargo, el/la Presidente/a podrá ser destituido/a, con o sin causa, por la Junta Ejecutiva.
- e. Cualquier miembro de Junta designado/a o elegido/a por la Junta Ejecutiva o la Asamblea de Delegados/as podrá ser removido/a, con o sin causa, por la Junta Ejecutiva. Cualquier miembro de la Junta seleccionado/a por miembros electos/as y designados/as de la Junta y confirmado por la Junta Ejecutiva podrá ser removido/a, con o sin causa, por la Junta, con la aprobación de la Junta Ejecutiva.
- f. Cada junta establecerá y supervisará los comités, comisiones, grupos de trabajo y subdivisiones departamentales que considere necesarios para la administración eficaz y eficiente de sus funciones y programas.

g. Las juntas no incorporadas operarán de acuerdo con las directivas y estatutos aprobados por la Junta Ejecutiva y que pueden ser modificados de vez en cuando por la agencia del programa no incorporada, sujeto a la aprobación de la Junta Ejecutiva.

1111 1112 1113

1110

### 7. Establecimiento o terminación de Entidades de Programa de toda la Iglesia.

1114 1115

1116

1117 1118

1119

a. Las entidades del programa de toda la iglesia pueden establecerse o terminarse según lo determine la Junta Ejecutiva de vez en cuando y en los términos y condiciones que determine la Junta Ejecutiva, y según lo acordado en los acuerdos firmados entre la Iglesia Menonita de EE. UU. y la entidad del programa para responder a las necesidades inmediatas de los/as miembros de la Iglesia Menonita de EE. UU.

1120 1121 1122

1123

1124

1125

b. La Junta Ejecutiva determinará una lista de entidades asociadas cada dos años, y una lista de esas entidades se pondrá a disposición de la Asamblea de Delegados/as a través de los canales oficiales de la Iglesia Menonita de EE. UU., como sitios web, listas de correo electrónico o informes de la Junta Ejecutiva.

1126 1127 1128

### ARTÍCULO XI ENMIENDAS

1129

1130 1131 1132

1133 1134  Estos Estatutos podrán ser enmendados por una mayoría de dos tercios de los votos de los/as delegados/as que voten en cualquier sesión regular o especial de la Asamblea de Delegados/as, mediante recomendación previa de una mayoría de dos tercios de los votos de la Junta Ejecutiva, siempre que se haya dado un aviso por escrito que establezca el contenido de dicha enmienda a todos/as los/as delegados/as con dos meses de anticipación.

1135 1136 1137

2. Estos Estatutos podrán ser enmendados en cualquier sesión ordinaria de la Asamblea de Delegados/as sin previo aviso mediante el voto unánime de los/as delegados/as presentes.

1139 1140 1141

1142

1143

1144

1138

3. El/La Secretario/a puede corregir los Estatutos por errores no sustanciales, como errores de ortografía, gramática, cambios de nombre o numeración, sin enmiendas. Estos cambios están sujetos a la aprobación de la Junta Ejecutiva de la Iglesia Menonita de Estados Unidos. Los cambios que no afecten sustancialmente el funcionamiento de los Estatutos se considerarán no sustanciales.

1145 1146

- 1147 Aprobado por delegados/as en Nashville julio 2001
- 1148 Actualizado por delegados/as en Atlanta julio 2003
- 1149 Actualizado por delegados/as en Charlotte julio 2005
- 1150 Actualizado por delegados/as en Phoenix julio 2013
- 1151 Actualizado por delegados/as en Kansas City julio 2019
- 1152 Actualizado por la Asamblea de delegados/as virtual el 10 de julio 2021
- 1153 Actualizado por delegados/as en Kansas City julio 2023
- 1154 Actualizado por delegados/as en Greensboro julio 2025

1155

1156 Traducción: Alva Pérez González